

◆STOPAN為具有鎮痙鎮痛作用的腸胃藥，有效緩解壓力所導致的急遽胃痛、腹痛。■Tiquizium bromide成分阻斷胃腸平滑肌上的M3受體，抑制敏感腸胃異常收縮，改善不適症狀。●易於服用的小型膠囊，1次1顆即可有效作用。☒M3受體為與腸胃收縮有關的毒蕈鹼3受體。

## 療效或效果

胃痛、腹痛、突然絞痛（腹部疝痛）  
（本藥劑含有緩和腸胃神經緊張的成分）

## 用法及用量

請用冷水或微溫水服用以下用量：

每次服用請間隔5小時以上。

15歲以上，1天最多3次，1次1粒膠囊

未滿15歲者，請勿服用

請務必遵守規定用法、用量。

服用後經過數小時劇烈疼痛仍未好轉※或服用5~6次症狀仍未見改善時，請停止服用並諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者。

●膠囊取出方法

●以指尖用力按壓膠囊PTP包裝的凸出部位，使鋁箔背模破裂後取出膠囊服用。（不慎誤食包裝將可能造成刺傷食道黏膜等意外事故發生）具有罹患其他重症疾病（穿孔（腸胃穿孔）、嵌頓型疝氣（脫腸且腸子無法回復正常位置、出現腸閉塞症狀）等）的可能性

## 成分及分量

1粒膠囊中

Tiquizium Bromide 5mg

## 添加劑

Lactose ,Corn starch ,Magnesium stearate,Gelatin,Titanium oxide,Sodium lauryl sulfate

## 使用上的注意事項

### 禁止事項

（若不遵守，現在的症狀會惡化，或者容易引發副作用、意外）

符合下列情形者請勿服用

曾因本藥劑或本藥劑的成分、他胃腸鎮痙止痛藥，引發過敏症狀的人。

接受過下列診斷的人。

可能造成症狀惡化

青光眼、前列腺肥大、心臟病、痙攣性腸阻塞（腸阻塞）、甲狀腺機能亢進症、心律不整、潰瘍性大腸炎

服用本藥劑期間，請勿使用下列任何一種醫藥品。

其他胃腸鎮痙鎮痛藥、含有東莨菪浸膏的其他胃腸藥、暈車藥

含有抗組織胺劑的內服藥等（感冒藥、鎮咳祛痰藥、鼻炎用內服藥、過敏用藥等）

●服用後，請勿駕駛操作交通工具或機械類（可能出現視力模糊、異常目眩等症狀。）

### 諮詢事項

●下列的人於服用前，請諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者

正在接受醫生治療者或正在服用其他藥物者。

孕婦或可能懷孕的人。

正在哺乳的人。

年長者。

身體虛弱者

曾因藥品等，引發過敏症狀的人。

有下列症狀的人。

排尿困難

●服用後，出現下列症狀的情況下，有可能是副作用，請立刻停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者

皮膚：

發疹、發紅

發癢

消化器官：

噁心、嘔吐

食欲不振

胃部不適感

腹部膨脹感

胸口灼熱（胃食道逆流症）

精神神經系統：

頭痛

頭重感

其他：

臉發燙  
異常目眩  
排尿困難  
頻尿  
心悸  
耳鳴

極少可能引發下列嚴重症狀。該情況下，請立刻接受醫師的診療。

休克（過敏性）：服用後馬上出現皮膚搔癢、蕁麻疹、聲音沙啞、打噴嚏、喉嚨發癢、呼吸困難、心悸、意識模糊等。

肝功能障礙：出現發燒、發癢、發疹、黃疸（皮膚和眼白變黃）、褐色尿、全身倦怠、食欲不振等。

●服用後，可能出現下列症狀，這種症狀持續或變嚴重的情況下，請停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者  
腹瀉、便秘、口乾

視力模糊

如服用後，經過數小時劇烈疼痛仍未見改善，請停止服用並攜帶本說明書諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者  
（具有罹患其他嚴重疾病（穿孔（腸胃穿孔）、嵌頓型疝氣（脫腸且腸子無法回復正常位置、出現腸阻塞症狀）等）的可能性）

●即使服用5~6次，症狀也沒有改善的情況下，請停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者

即使症狀改善，但服用期間超過1週時，請攜帶本說明書諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者

有可能忽略其他腸胃疾病，因此請勿持續服用

服用本藥劑可能造成不易出汗，因此請避免於高溫下進行作業

## 保管及使用上的注意事項

請置於避免日光直射、濕度較低的陰涼處保管。

請置於兒童無法觸及之處保管。

請勿換裝於其他容器。（可能造成誤用或產品變質）

請勿服用超過使用期限的產品。

43

### 【关于OTC医药品的多国语言产品信息的免责声明】

·本产品以作为在日本国内销售及使用为目的，基于日本的医药品、医疗器械等的质量、有效性和安全性的确保等相关法律获得认可的医药品。

·多国语言的产品信息是该产品的日语附加文件的翻译，仅供参考。其信息并不保证所记载的内容和该产品本身符合日本以外国家的法律规定。

·多国语言产品信息是由提供者（或本公司）的暂时翻译，将来可能会被修改或变更，恕不另行通知。

·关于多国语言产品信息的记载内容所引发的问题，提供者（或本公司）不负任何法律责任。